

Prières de neuvaine du 01 au 09 juillet 2020 - [20h30 - 22h30].

✚ **Chant d'introduction :**

*Mutima ubabaye utagira inenge,  
Wowe Mariya turakwambaza  
Turakwizera turagukunda.*

✚ **Au nom du Père et du Fils et du Saint Esprit**

- ✚ **Prière de terminer la journée :** *Mon Dieu, je crois que Tu es ici présent et que je me tiens sous Ton regard, je T'adore avec tout mon amour. Je te rends grâce de m'avoir créé(e), racheté(e) par Ton Fils Bien-Aimé, et d'avoir ainsi fait de moi un(e) chrétien(ne). Je te remercie pour les grâces dont Tu me combles sans cesse et de m'avoir gardé sous Ta protection durant cette journée. Amen.*

En Kinyarwanda : **Isengesho ryo gusoza umunsi :** *Mana yanjye ndemara ko uri hano undeba, ndagusenga ngukunze rwose, ndagushira ko wandemye, ukancunguza Umwana wawe ukunda ukangira umukirisitu, kandi ndagushimira inema uhora umpa n'uko wandinze muri uyu munsi. Amen.*

- ✚ **Je confesse à Dieu tout-puissant,** *je reconnais devant mes frères, que j'ai péché en pensée, en parole, par action et par omission ; oui, j'ai vraiment péché. C'est pourquoi je supplie la Vierge Marie, les anges et tous les saints, et vous aussi, mes frères, de prier pour moi le Seigneur notre Dieu.*

*Que Dieu tout-puissant nous fasse miséricorde, qu'il nous pardonne nos péchés et nous conduise à la vie éternelle. Amen.*

En Kinyarwanda : **Nemereye imbere y'Imana ishobora byose** *n'imbere yanyu bavandimwe, ko nacumuye rwose mu byo natekereje, mu byo navuze, mu byo nakoze, no mu byo nirengagije gutunganya. Koko naracumuye rwose ; ni cyo gituma ninginga Mariya Mutagatifu Umubikira iteka, n'Abamarayika bose, n'Abatagatifu bose, namwe bavandimwe, ngo munsabire kuri Nyagasani Imana yacu. Imana ishobora byose nitubabarire, idukize ibyaha byacu, maze izatugeze mu bugingo bw'iteka ; Amen.*

- ✚ **Viens Esprit Saint,** *remplis les cœurs de tes fidèles et allume en eux le feu de Ton Amour. Viens Esprit Saint et fais-nous renaître. Et Tu renouvelleras la face de la terre. Amen.*

Prions : *O Dieu, Tu as instruit les cœurs de tes fidèles par la lumière de ton Esprit, fais que le même Esprit nous donne le goût et l'amour du bien et qu'Il nous remplisse toujours de la joie de Ses divines consolations. Par Jésus le Christ Notre Seigneur. Amen.*

En Kinyarwanda : **Ngwino Roho Mutagatifu** *Usanganye imitima y'abakwemera bagukunde, woherewe Roho wawe, byose bibe bishya n'isi izabone guhinduka.*

Dusabe : *Mana wamenyesheje abakwemera Roho Mutagatifu turagusaba kubwirizwa na We; gukunda ibitunganye; no kunogerwa nawe iteka, ku bwa Yezu Kristu Umwami wacu. Amen.*

✚ **Intention du jour** : .....

✚ **Seigneur Miséricordieux**, que Ton Eglise soit dans la joie : tous les habitants de ce pays, nos proches, nos bienfaiteurs. Convertis ceux qui nous haïssent, protège nos dirigeants, et donne la joie de Te découvrir à toutes les personnes qui ne Te connaissent pas. Que les incroyants et les pécheurs viennent à Toi. Que les fidèles soient fortifiés, et que ceux qui sont encore en chemin arrivent à bon port. Subvient aux besoins des nécessiteux et des affligés. Sauve les souffrants et les mourants. Et qu'ainsi, les âmes du Purgatoire soient accueillies dans Ton Royaume.

Quant à nous, gardes-nous sous Ta protection durant cette nuit, ainsi qu'à l'heure de notre mort afin que nous demeurions dans la Foi. Amen

En Kinyarwanda : **Nyagasani Ny'irimpuhwe**, Kiliziya yawe y'ihirwe ; abo muri iki gihugu bose, n'abacu, n'abatugirira neza ; ndetse n'abatwanga ubakize, abadutegeka bose ubarinde, abantu bose batakuzi ubahe kukwemera ; abahakanyi n'abanyabyaha bakuyoboke, abatunganye ubakomeze, abari mu rugendo ubasohoze ubuhoro, aboro n'indushyi ubatunge, ababaye n'abagiye gupfa ubakize ; maze roho ziri muri purugatori uzicyure iwawe, watwe uturinde muri iri joro n'igihe tuzapfira tuzapfe tukwizera. Amen.

### (i). **Chapelet des 7 Douleurs de la Sainte Vierge Marie.**

**Prière introductive** : Mon Dieu, je vous offre ce chapelet en l'honneur des sept principales douleurs de Marie, pour votre plus grande gloire, pour ma conversion et celle de tous les hommes à votre Fils bien-aimé, Jésus Christ, notre salut et notre unique voie pour venir à vous, en union avec le Saint Esprit, pour les siècles des siècles. Amen !

En Kinyarwanda : **Mana yanjye, ngutuye iyi shapule y'ububabare** kubera ikuzo ryawe ritagatifu, ngo nubahe umubyeyi wawe mutagatifu, mu kuzirikana no gusangira nawe ububabare bwe. Ndakwinginze, umpe kwicuza ibyaha nakoze, Umfashe kwitonda, no kwicisha bugufi ngomba Ngo nshobore kuronka indulgensiya zose ziyirimo. Amina.

**Acte de contrition** : Mon Dieu, j'ai un très grand regret de vous avoir offensé alors que vous êtes infiniment bon, infiniment aimable et que le péché vous déplaît. Je prends la ferme résolution, avec le secours de votre sainte grâce, de ne plus vous offenser et de faire pénitence. Dans cette contrition, je veux vivre et mourir. Amen.

Notre Père... 3 Ave Maria

**Mère pleine de miséricorde**, garde présentes à notre cœur les souffrances de Jésus dans Sa Passion.

*En Kinyarwanda : Isengesho ryo kwicuza ibyaha : Nyagasani, ibyaha nakugiriye byose ndabyanze, kuko binteranya nawe, bikadutandukanya ari wowe untunga ukandengera iteka, kandi ndabyangira yuko byicishije Yezu Kristu Umwana wawe ukunda, Dawe ubinkize sinshaka kubisubira, ndashaka kuba uwawe, Amina.*

*Dawe uri mw'ijuru...*

*Ndkuramutsa Mariya 3*

*Mubyeyi ugira ibambe, jya utwibutsa iminsi yose ibyababaje Yezu.*

## **Méditation aux 7 Douleurs.**

**1<sup>ère</sup> Douleur : Le vieillard Siméon annonce à Marie que son fils sera en butte à la contradiction.** (Luc 2,25-35).

La prophétie de Siméon à Marie fut sans doute une grande douleur. Marie avait respecté les prescriptions de la Loi de purification (Exode 13, 2-13), même si cette Loi ne La concernait pas directement ; étant donné qu'Elle a été conçue sans péché, Elle est venue au Temple non pas pour se purifier, mais pour offrir à Dieu le Fils qu'Elle avait reçu de la part de Dieu. Oh ! De quelle manière Elle a offert à Dieu, avec un grand amour et publiquement, celui qu'Elle n'a jamais cessé de Lui offrir dans le temple de son cœur ! Elle savait que cet Enfant appartenait plus à Dieu qu'à Elle. Cela l'a poussé à l'offrir avec un cœur humble et dans l'action de grâce, à la manière d'un sacrifice saint et sans tache. Après qu'Elle eut fini d'offrir à Dieu son Fils Jésus, le vieux Siméon a prophétisé à son sujet, en Lui disant qu'une épée transpercerait son âme, ce qui veut dire qu'Elle verra son Fils souffrir ; Il sera rejeté, abandonné, pour enfin mourir comme un malfaiteur pendu à la croix.

**Prions** : Notre Dieu, toi qui nous aime tant, nous te prions confiants et humbles, nous te demandons de nous préserver du découragement. De fait, l'espérance se perd souvent parmi tes enfants ; il y a ceux qui voient le jour baisser sans espérer qu'il se lèvera ; d'autres voient le jour se lever sans croire qu'il baissera ! Tous ceux-là ont peur du lendemain parce qu'ils n'acceptent pas qu'il y a du bien devant eux. Leur refrain est toujours le suivant : « Dieu est un peu devenu pour eux -comme l'affirme le dicton bien connu - « ce qui a fait défaut pendant le terrassement ne sera pas trouvé pendant le finissage ». Donne-nous, Seigneur, un cœur fort comme celui de la Vierge, pour que nous Te consacrons notre vie, et ainsi nous verrons que tout devient nouveau en Toi. Donne-nous de nous unir à Jésus pour que nos difficultés deviennent une échelle pour monter et parvenir jusqu'à Toi, le Roi des rois.

*Notre Père... 7 Ave Maria*

*Mère pleine de miséricorde, garde présentes à notre cœur les souffrances de Jésus dans Sa Passion*

Ububabare bwa mbere: Umusaza Simeoni ahanurira Bikira Mariya ibizababaza umutima we. (Lc 2, 34-35).

*Mana ihoraho kandi ishobora byose, wowe nyir'impuhwe zahebuje, tugutuye igitambo cy'umwana wawe ukunda byimazeyo cyumvikanye mu magambo y'umuhanuzi Simeoni, igihe Yozefu na Bikira Mariya bamugutuye mw'i Hekaru. Ubwe akakwihaho igitambo aricyo cyazahuye isi yose. Tukigutuye twifataniye n'umutima utagira inenge wa Bikira Mariya, wahuranijwe n'inkota mu rupfu rw'umwana we, kugira ngo aduhongerere ibyaha byacu n'iby'abantu bose. Na we Bikira Mariya wamenyeshejwe ibyago uteganijwe, ugahora ubizilikana mu buzima bwawe utinuba; twigishe gutinya ikidutandukanya n'Imana, no kwemera ko ibyago aliyo nzira y'ukuri. Ubumbatire imitima yacu igihe tuli mu byago, twoye guhugira mu biremwa, twibere mu gituzo cyawe wowe watubereye ikiramiro.*

***Dawe uli mu Ijuru...***

***Ndakuramutsa Mariya 7***

***Mubyeyi ugira ibambe, ujye utwibutsa iminsi yose ibyababaje Yezu.***

**2<sup>ème</sup> Douleur : Le massacre à Bethléem et la fuite de Jésus en Égypte, la souffrance de l'exil (Mt2,13-15).**

Voyez comment la Vierge Marie a souffert, quand Joseph Lui a dit qu'ils devaient prendre immédiatement l'Enfant et se réfugier en Égypte, comme l'ange venait de le lui révéler en songe, pour que le roi Hérode ne le tue pas.

Regardez Marie, cherchant quoi prendre et quoi laisser, et Elle prend sans hésiter l'Enfant Jésus sur son dos et abandonne tout, pour s'enfuir avec Joseph.

Comme Marie dépasse toutes les mères en amour maternel, c'est ainsi qu'Elle a beaucoup souffert en fuyant ; alors que l'Enfant frissonnait dans la nuit, mourait de froid, les parents eux étaient, pris de fatigue, écrasés par la faim et la fuite, et préoccupés par le voyage vers un pays inconnu, sans aucune connaissance de quelqu'un pour les accueillir. Dans cette fuite, ils ne pensaient qu'à sauver l'Enfant Jésus... Quelles douleurs ils n'ont-ils pas éprouvées en voyant leur Enfant, l'Enfant de Dieu, qu'ils aimaient tant, pourchassé par des ennemis si cruels. D'ailleurs, ce nouveau-né de qui était-Il victime ? De quoi est-Il victime ?

**Prions** : Vierge Marie, Mère que nous aimons, toi qui a souffert une souffrance qu'on ne peut pas nommer, en emportant l'Enfant Jésus en exil, apprends-nous à accueillir nos souffrances quotidiennes. Apprends-nous à être courageux pour que nous ne nous décourageons jamais quand le monde nous rejette ou nous persécute. Aide-nous à protéger la vie de Jésus qui habite en nos cœurs, puisque la jalousie du diable fait tout pour nous arracher de cette vie avec Jésus. Mère très bonne, toi qui as beaucoup souffert à cause de l'exil, nous T'offrons tous les réfugiés d'aujourd'hui, garde-les du désespoir, afin qu'ils comprennent que le Tout-puissant les accompagne partout où ils sont. Mère, Toi

à qui on a refusé le droit de posséder et d'être comblée dans ton pays, nous T'offrons ceux dont les droits de vivre dans la liberté sont bafoués.

*Notre Père...*

*7 Ave Maria*

*Mère pleine de miséricorde, garde présentes à notre cœur les souffrances de Jésus dans Sa Passion*

Ububabare bwa kabiri: Yezu bamuhungishiriza mu Misiri (Mt2, 13-Mt2, 19-20).

*Dawe Data Nyirubutagatifu, wowe wohereje umumalayika wawe kumenyesha Yozefu na Bikira Mariya ko Herodi ashaka kwica Umwana wawe, Tugutuye ububabare bw'Umutima wa Yezu n'intimba y'umuryango mutagatifu wagiliye muli ako gakubuzo uhunga uwo mubisha wali ugambiliye kwica umwana wawe. Mana yacu, wowe utatereranye uwo muryango wawe, tubigutuliye kugirango imiryango yose iyoboke Umwana wawe, kandi ikugire amahungiro. Hindura umuco w'abafite inkota yo kwica ubuzima bw'abandi, imitima y'abantu bose igire urukundo rwa kivandimwe. Bikira Mariya Nyir'impuhwe, wabyutse igicuku cyose ukagenda uhungishije umwana wawe, ntiwibagirwe ko ali twe, twaguteye uwo muruho, twigisha kwicisha bugufi igihe tubyutswemo n'ishema ryo gukandagira abo turusha amaboko; tumenye guhunga intambara zituma tugomera Imana, Umwana w'Imana yibere muli twe. Hosha intambara z'urudaca z'abarwanilira amakuzo, amahoro asendere mu mitima ibe ingoro y'Imana muli iyi si. Amina.*

*Dawe uli mu Ijuru...,*

*Ndakuramutsa Mariya 7*

*Mubyeyi ugira ibambe, jya utwibutsa iminsi yose ibyababaje Yezu.*

3<sup>ème</sup> Douleur : La douleur du cœur de Marie lors de la disparition de Jésus à douze ans. (Luc 2,41-52).

Jésus est le Fils unique de Dieu et aussi le Fils unique la Marie. Marie avait un Cœur Immaculé et aimait son Fils d'un amour sans pareil et son Enfant Jésus était Dieu. Elle ne pouvait pas vivre sans Lui. C'est ce qui a fait que, quand Elle n'a pas trouvé Jésus lors de leur retour à la maison, elle l'a sans cesse cherché partout à Jérusalem et, pendant trois jours, plus Elle le cherchait, plus la tristesse remplissait son cœur. A ce moment-là, la Vierge Marie a beaucoup souffert; car, Elle s'est reprochée de ne pas s'être souciée davantage de son Fils.

**Prions** : Mère très tendre, qui a beaucoup souffert quand Tu cherchais ton Fils qui était perdu à Jérusalem, je T'offre mon âme qui s'est perdue dans l'obscurité du péché. Je T'offre mon cœur qui s'est éloigné du Créateur du ciel et de la terre. Je T'offre mes frères et sœurs qui se sont éloignés de Dieu, pour que Tu les cherches et qu'ils reviennent à toi, et que Satan ne leur fasse aucun mal puisqu'ils sont aussi tes enfants chéris.

*Notre Père... 7 Ave Maria*

*Mère pleine de miséricorde, garde présentes à notre cœur les souffrances de Jésus dans Sa Passion*

Ububabare bwa gatatu: Ibyababaje Umutima wa Mariya igihe Yezu azimiye  
(Lc2, 41-51).

*Mana ihoraho, gilira intimba Bikira Mariya yagize igihe abuze umwana we; reba uruzerero rwe abaririza mu mihana y'abaturanyi be ntarambirwe kandi ishavu ryamushenguye. Ubabarire ababyeyi bose bashavujwe n'imyifatire mibi y'urubyaro rwabo; ubabalire n'ababyeyi batita ku bana babo. Toza ababyeyi kwita ku bana babo, babatoze kwibanda mu mirimo ihesha izina ryawe ikuzo, nk'uko Yezu Umwana wawe atarambiwe gusigara mw'i Hekaru asobanura amahame y'ubukuru n'ububyeyi bwawe wowe Mana yacu. Yezu rugero rw'ubutungane, igisha abantu bose kwumvira, nk'uko wumviye Bikira Mariya igihe agusanga mw'i Hekaru; ukamwumvira mu buzima bwawe bwose, kugeza mu ndunduro y'ubuzima bwawe hano mu nsi. Amina*

*Dawe uli mu Ijuru...*

*Ndakuramutsa Mariya 7*

*Mubyeyi ugira ibambe, jya utwibutsa iminsi yose ibyababaje Yezu.*

4<sup>ème</sup> Douleur : La Vierge Marie rencontre Jésus portant la croix (Luc 23,27).

La Vierge Marie aimait beaucoup son Fils Jésus, tout d'abord comme son Fils unique, et puis comme le Fils du Très-Haut. Cet amour dont Elle L'aimait tant a provoqué en Elle beaucoup de peine quand Elle L'a rencontré portant sa croix. Comme nous le dit l'Evangile selon Saint Luc, il y avait aussi d'autres femmes qui l'accompagnaient et qui se lamentaient sur Lui !

Alors, si celles qui ne savent pas le secret de ce Fils de Marie se lamentent, Celle à qui ce secret a été révélé par l'Ange, que souffre-T-elle dans son cœur?

Si celles qui ne L'ont pas mis au monde, celles qui ne L'ont jamais pris pour s'enfuir et vivre avec Lui à l'étranger se lamentent, comment est bouleversé le cœur de Celle qui a vécu tout cela avec Lui ?

Demandez-vous alors ! Si les femmes qui pleurent sont celles qui ne L'ont pas élevé, pour voir son sourire si doux, pour entendre sa parole si sincère, pour voir son amour si vrai envers sa Mère, pour être appelées « Maman », Celle qui est pleine de bonté pour son Fils si bien éduqué, Celle qui a expérimenté tout ceci, qu'éprouve-T-elle dans son cœur ?

**Prions** : Mère qui a tellement souffert, laisse-moi Te demander une chose, Toi qui fais tout pour que ceux qui sont venus chez toi pour y chercher refuge ne soient pas déçus, console les mères qui ont été gravement blessées en voyant leurs enfants poignardés comme des bêtes à abattre, percés par la lance comme ceux qui ont offensé le roi. Console les mères qui sont affligées par l'immense chagrin provoqué par le fait de perdre leurs enfants qui leur souriaient si tendrement et qui les comblaient de joie. Console les

enfants qui sont victimes d'un jugement comme celui de Pilate avant même qu'ils ne sachent ce qu'est le péché. Console les enfants qui ont porté les lourdes croix de la vie alors qu'ils étaient encore très jeunes. Console ceux qui sont accusés injustement et portent sur leur tête beaucoup de maux.

*Notre Père... 7 Ave Maria*

*Mère pleine de miséricorde, garde présentes à notre cœur les souffrances de Jésus dans Sa Passion*

Ububabare bwa kane: **Bikira Mariya ahura na Yezu ahitse umusaraba** (Lc23,27).

*Nyagasani nyir'impuhwe, wowe nyirubuntu guhebuje, waduhaye umwana wawe ngo atubere igitambo kitugarura mu mukiro w'ingoma yawe, twali twaranyagishijwe n'umwanzi. Na we akakwumvira kugera ubwo yishyize mu maboko y'abishi be. Girira ziriya mvune aterwa n'umusaraba wamushenguye, yemeye gutsindagiramo ibyaha by'abantu bese ngo abyuhagize amaraso ye; girira ishavu yagiranye n'Umubyeyi igihe bahuriye mu nzira ahitse umusaraba, inkora y'amaraso imuranga mu nzira hose; ubabalire abanyabyaha b'amoko yose, ubahe ukwicuza gushyitse; ubahe kuyoboka Umucunguzi bamubonemo impuhwe zawe n'urukundo udukunda byahebuje wowe Mana yacu. Nyagasani, abari mu byago bahe kumenya ko umusaraba ariwo mukiro, biyumanganye boye kuguhunga bashakira ubuzima mu manjwe. Yezu na Mariya, nimugilire intimba y'umutima n'umubabaro twabataye, muhe ubwenge bwacu kumenya ko ari mwe gakiza ka bene muntu, bese bamenye Se wabahaye ubuzima, baharanire kuzagera mu mukiro w'ingoma ye, Yezu yabaronkeye. Amina.*

*Dawe uri mu Ijuru...*

*Ndakuramutsa Mariya 7*

*Mubyeyi ugira ibambe, jya utwibutsa iminsi yose ibyababaje Yezu.*

5<sup>ème</sup> Douleur : **La Vierge Marie debout au pied de la Croix** (Jean 19,25-27).

La Vierge Marie a gravi avec Jésus la montagne du Calvaire, portant dans son cœur la croix que son Fils portait sur ses épaules. Tout en marchant, Elle observait comment son Fils chancelait sous la croix; on Le frappait pour qu'il presse le pas, Il tombait souvent sous le lourd fardeau et on le relevait en Lui tirant les cheveux. Arrivés au sommet du Calvaire, ils L'ont obligé à se déshabiller au vu de ses détracteurs, heureux de se moquer de Lui. Sa Mère ressentit profondément tout cela, de sorte qu'Elle éprouva une forte douleur, en voyant ces hommes si méchants qui prenaient plaisir à humilier son Fils et enfin à Le crucifier aux yeux de la foule. Lorsque Jésus fut cloué sur la croix, la Vierge Marie a énormément souffert dans son cœur, comme si Elle avait été Elle-même clouée sur la croix. Jésus passa ainsi six heures dans une souffrance inqualifiable, d'autant plus qu'il souffrait de voir sa Mère si affligée, debout près de la croix.

**Prions** : Notre Mère toi qui nous aime tant, Reine des Martyrs, donne-nous ce courage que Tu as eu dans de tels moments si pénibles, pour qu'à notre tour nous puissions rendre grâce à Dieu à travers tout ce qui nous fait du mal, ainsi nous collaborerons au pardon obtenu par Jésus pour tous les hommes.

*Notre Père... 7 Ave Maria*

*Mère pleine de miséricorde, garde présentes à notre cœur les souffrances de Jésus dans Sa Passion*

Ububabare bwa gatanu: **Bikira Mariya ahagaze muni y'umusaraba wa Yezu** (Jean 19,25-27).

*Nyagasani Yezu, tugutuye ishavu ryashenguye Umubyeyi wawe aho yali ahagaze mu nsi y'umusaraba, amaraso akuvamo amushokeraho, yumva agashinyaguro n'ibitutsi abanzi bawe bagutukaga; areba umanitswe hagati y'isi n'Ijuru ngo ubihuze. Nibwo wamuduhaye burundu, nk'uko So yavuze mu gihe cy'ubucumuzi abwira ya nzoka ko ayiziraniye n'umugore uzayimena umutwe. Nyagasani Yezu, aho niho waciye inzigo icyaha cyari cyarashyize hagati y'Imana na muntu. Nibwo werekanye umugore So yavuze igihe wabwiraga Bikiramariya uti: « Mugore dore umwana wawe. », ubwira Yohani uti: « Mwana, dore nyoko ». Duhe kuyoboka Umubyeyi wawe, wowe na So mwaduhayeho inshumbushanyo. Dawe Data nyir'impuhwe zahebuje, ha imiryango yose uragiriye mu isi y'ubu kugira ubumwe bw'indatandukana, abantu bose bahuzwe n'urukundo rwa kivandimwe, Umucunguzi n'Umubyeyi we berekaniye mu bubabare bwo gukiza abantu bikozwe n'izo ndacumura. Bikira Mariya Mizero yacu, ramira abanyabyaha bari mu mpande zose z'isi y'ubu, bibuke ko bacunguwe bagarukire Imana, bicuze babe nabo inkoramutima zawe. Amina*

*Dawe uli mu Ijuru...*

*Ndakuramutsa Mariya 7*

*Mubyeyi ugira ibambe, jya utwibutsa iminsi yose ibyababaje Yezu.*

6<sup>ème</sup> Douleur : **La Vierge Marie reçoit le corps inanimé de Jésus dans ses bras.** (Jean 19,38-40).

Regardez Jésus cloué sur la croix jusqu'à ce qu'il meure. Regardez aussi sa Mère qui a reçu son corps dans ses bras. Qui donc pourrait comprendre la tristesse qui a rempli son cœur de Mère ! Jésus, son Fils unique, est mort comme un criminel. Ce Fils qui naguère accomplissait avec sa Mère les travaux domestiques ; ils priaient ensemble, ils riaient ensemble, et voilà... Tout est terminé. Pourtant cette Mère gardait tout dans son cœur, sachant bien que tout ce qui arrive est pour la gloire de Dieu. Même si Elle éprouve beaucoup de peine, elle comprend bien que si l'on vient de perdre une personne chère pour la gloire de Dieu, il n'y a vraiment pas de perte.

**Prions** : Marie, Mère du Verbe incarné, obtiens-moi auprès de ton Fils, la grâce de la foi ! Marie, Mère des Douleurs, obtiens-moi auprès de ton Fils la grâce de la persévérance



! Marie, Mère des Douleurs, donne-moi d'accepter la croix dans ma vie, comme un don de Dieu !

**Notre Père... 7 Ave Maria**

**Mère pleine de miséricorde**, garde présentes à notre cœur les souffrances de Jésus dans Sa Passion

Ububabare bwa gatandatu: **Bikira Mariya yakira umurambo wa Yezu mumaboko ye** (Jean 19,38-40).

*Mana yacu, gilira ishavu ryashenguye umutima w'Umubyeyi w'Umwana wawe, igihe yakiraga umurambo w'imfura ye imaze guca. Rebana impuhwe zawe zahebuje iryo shavu ry'Umubyeyi n'urupfu rw'umwana wawe; aho bikomoka ni ku bucumuzi bwacu. Na we kandi wanyuzwe n'ukumvira k'Umwana wawe. Na we yemeye kwitanga ubutibabalira ngo akize bose. Akira amasengesho yacu tuguturiye abanyabyaha; gilira ibikomere by'Umwana wawe uko ali bitanu; ugilire n'umutima wa Bikira Mariya washenguwe n'ishavu yakira umurambo w'umwana we; uhindure imitima y'abanyabyaha, urebe mu mpande zose z'isi, no mumoko yose, mu bitsina byombi. Natwe tugusabye imbabazi z'ibyaha byacu bwite. Mana yacu gira ubuntu wumve amajwi yacu agutakambira. Bikira Mariya mizero y'abanyabyaha, ibuka ibyago by'iyi si wavutsemo, ukayituramo; wihunza umusaya, twumve twe abo wabyaye. Akira roho zacu zahotowe n'ingoyi y'ibyaha; zikure mu maboko ya shitani, no mu mwijima w'icyaha. Amina*

**Dawe uli mu Ijuru...**

**Ndakuramutsa Mariya 7**

**Mubyeyi ugira ibambe**, jya utwibutsa iminsi yose ibyababaje Yezu.

7<sup>ème</sup> Douleur : **La Vierge Marie remet le Corps de Jésus au tombeau** (Jn19,41-42).

La Vierge Marie a accompagné son Fils Jésus tout au long de son chemin de croix, pendant que les gens incrédules s'étaient enfuis, ceux de peu de foi croyaient que tout était fini ; car, pensaient-ils, il en était terminé avec Celui auquel ils avaient donné leur confiance. Au terme de son agonie douloureuse, son heure arriva ; il pencha la tête et il expira (Jn19, 30). Joseph d'Arimatee s'est honorablement dépensé pour ensevelir son corps. Marie accompagna le corps sacré de son Fils lors de sa sépulture, puis elle regarda comment on ferma le tombeau avec une grosse pierre.

**Prions** : Mère qui a énormément souffert, nous recourons à Toi en tant que notre refuge et notre bouclier pour que Tu intercèdes pour nous. Nous T'offrons notre Eglise pour que Tu interviennes dans toutes les épreuves qu'elle ne cesse de traverser : le découragement de tes fidèles, surtout de ceux que Tu as choisis pour être tes bien-aimés d'une manière particulière, la persécution de ses fidèles dans diverses parties du globe, la foi sans cesse décroissante chez les chrétiens.

*Notre Père... 7 Ave Maria*

*Mère pleine de miséricorde, garde présentes à notre cœur les souffrances de Jésus dans Sa Passion*

Ububabare bwa karindwi: **Bikira Mariya ashyira umurambo wa Yezu mu mva**  
(Jn 19,41-42).

*Bikira Mariya amaze gusasira umurambo wa Yezu, aworoshe, we, n'abakunzi ba Yezu, Yozefu na Nikodemu, imva bayikingishije ibuye rinini. Bikira Mariya arikubura arataha yashenguwe n'inyanja y'ububabare.*

*Mana yacu, wowe udukunda byahebuje, tugutuye umubili w'Umucunguzi wacu wishwe rubi abambwe nk'umugome; ugashyingurwa mu mva amaze kuwuguhaho igitambo n'impongano; ariwo yaduhayeho umurage tuzahora tuguturaho igitambo iteka; akawudukaho ifunguro lidutungira ubuzima bwa roho. Tuwuguturanye n'ububabare bwashenguye Umubyeyi we mutagatifu, kuko Yezu umwana we yahetse umusaraba ku rutugu; Umubyeyi we akawuheka ku mutima. Akirana impuhwe zawe Mana itanga abo waremye, iyo mibabaro tugusabisha twebwe abanyabyaha kugira ngo isengesho rya Yezu rigere ku ndunduro y'icyo ryasabye igihe yavugaga ati : « Dawe, ndagusaba ngo abo wampaye babe umwe muri jye nkuko ndi umwe na We. » Amina.*

***Dawe uli mu Ijuru...***

***Ndakuramutsa Mariya 7***

***Mubyeyi ugira ibambe, jya utwibutsa iminsi yose ibyababaje Yezu.***

**A la fin du chapelet, on dit cette prière :**

Notre Dame des Martyrs, ton cœur a été blessé dans un océan des douleurs ; je Te supplie, par les larmes que tu as versées dans ces moments de grandes souffrances, obtiens-moi et à tous les pécheurs, une vraie repentance.

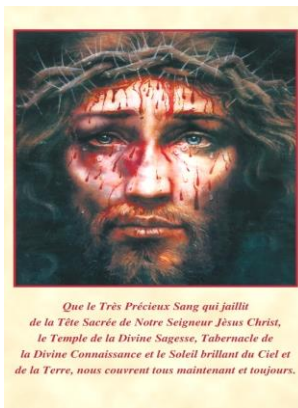
*Mwamikazi w'abahowe Imana, Roho yawe yashengukiye mu nyanja y'ububabare, ndakwinginze kubera amarira wasutse muyi icyo gihe cy'amayoberane, undonkere hamwe n'abanyabyaha bose, ukwicuza gushyitse. Amina*

**Ensuite :**

3 fois le « **Notre Père** » et 3 fois le « **Je vous salue Marie** », pour honorer les larmes que la Sainte Vierge a versées lors de la mort de son Fils.

***Cœur douloureux et immaculé de Marie, prie pour nous qui avons recours à vous ! (3 fois).***

Mu gusoza havugwa « **Dawe uri mu ijuru** » inshuro 3 na « **Ndakuramutsa Mariya** » inshuro 3 zo kubaha amarira ya Bikira Mariya yasutse mu rupfu rw'umwana we. Hanyuma bakavuga iri sengesho : « **Mutima wa Mariya wababaye kandi utarasamanywe icyaha, udusabire twe abaguhungiraho (inshuro 3).** »



**(ii). Chapelet du Précieux Sang de Jésus-Christ** (voir livret du 15 mai)

Au nom du Père et du Fils et du Saint-Esprit, **Amen.**

**Très Précieux Sang de Jésus Christ (4x)**  
**Très Précieux Sang, sauvez le monde !**

**Prière à l'Esprit Saint :**

Viens Esprit Saint, remplis les cœurs de tes fidèles et allume en eux le feu de Ton Amour. Viens Esprit Saint et fais-nous renaître. Et Tu renouvelleras la face de la terre. **Amen.**

Prions : O Dieu, Tu as instruit les cœurs de tes fidèles par la lumière de ton Esprit, fais que le même Esprit nous donne le goût et l'amour du bien et qu'Il nous remplisse toujours de la joie de Ses divines consolations. Par Jésus le Christ Notre Seigneur. **Amen.**

**Credo** (sur le Crucifix) : *Je crois en Dieu le Père tout-puissant ....*

***(Incliner la tête)***

Que le Précieux Sang qui jaillit du Visage Sacré de notre Seigneur Jésus Christ, le Temple de la Divine Sagesse, le Tabernacle de la Divine Connaissance et le Soleil brillant du Ciel et de la Terre, nous couvre tous, maintenant et toujours. **Amen.**

***O Très Précieux de Jésus-Christ, guérissez nos blessures par le Cœur Très Sacré de Jésus.***

*1 Notre Père,  
3 Je vous salue Marie,  
1 Gloire au Père.*

Que le Précieux Sang qui jaillit du Visage Sacré de notre Seigneur Jésus Christ, le Temple de la Divine Sagesse, le Tabernacle de la Divine Connaissance et le Soleil brillant du Ciel et de la Terre, nous couvre tous, maintenant et toujours. **Amen.**

- **LES MYSTERES DU CHAPELET DU PRECIEUX SANG DE JESUS.**

**1<sup>er</sup> MYSTERE : On cloue la Main Droite de Notre Seigneur Jésus. (Courte méditation)**

Par la Précieuse plaie dans votre Main Droite et par la douleur causée par le clou qui la perça, que le Précieux Sang qui en jaillit convertisse de nombreuses âmes et sauve les pécheurs du monde entier. **Amen.**

*O Très Précieux de Jésus-Christ, guérissez nos blessures par le Cœur Très Sacré de Jésus.  
1 Notre Père, 1 Je vous salue Marie.  
Précieux Sang de Jésus-Christ, sauvez- nous et sauvez le monde entier (12 fois).  
1 Gloire au Père.*

**(Incliner la tête)**

Que le Précieux Sang qui jaillit du Visage Sacré de notre Seigneur Jésus Christ, le Temple de la Divine Sagesse, le Tabernacle de la Divine Connaissance et le Soleil brillant du Ciel et de la Terre, nous couvre tous, maintenant et toujours. **Amen.**

**2<sup>ème</sup>MYSTERE : On cloue la Main Gauche de Notre Seigneur Jésus. (Courte méditation)**

Par la Précieuse plaie dans Votre Main Gauche et par la douleur causée par le clou qui la perça, que le Précieux Sang qui en jaillit délivre les âmes du Purgatoire et protège les mourants contre les attaques des esprits infernaux. **Amen.**

*O Très Précieux de Jésus-Christ, guérissez nos blessures par le Cœur Très Sacré de Jésus.  
1 Notre Père, 1 Je vous salue Marie.  
Précieux Sang de Jésus-Christ, sauvez- nous et sauvez le monde entier (12 fois).  
1 Gloire au Père.*

**(Incliner la tête)**

Que le Précieux Sang qui jaillit du Visage Sacré de notre Seigneur Jésus-Christ, le Temple de la Divine Sagesse, le Tabernacle de la Divine Connaissance et le Soleil brillant du Ciel et de la Terre, nous couvre tous, maintenant et toujours. **Amen.**

**3<sup>ème</sup>MYSTERE : On cloue le Pied Droit de Notre Seigneur Jésus. (Courte méditation)**

Par la Précieuse plaie dans Votre Pied Droit et par la douleur causée par le clou qui le perça, que le Précieux Sang qui en jaillit protège les fondations de l'Eglise Catholique contre les plans du royaume occulte et des ennemis de la foi. **Amen.**

*O Très Précieux de Jésus-Christ, guérissez nos blessures par le Cœur Très Sacré de Jésus.  
1 Notre Père, 1 Je vous salue Marie.  
Précieux Sang de Jésus-Christ, sauvez- nous et sauvez le monde entier (12 fois).  
1 Gloire au Père.*

**(Incliner la tête)**

Que le Précieux Sang qui jaillit du Visage Sacré de Notre Seigneur Jésus-Christ, le Temple de la Divine Sagesse, le Tabernacle de la Divine Connaissance et le Soleil brillant du Ciel et de la Terre nous couvre tous, maintenant et toujours. **Amen.**

**4<sup>ème</sup>MYSTERE : On cloue le Pied Gauche de Notre Seigneur Jésus. (Courte méditation)**

Par la Précieuse plaie dans Votre Pied Gauche et par la douleur causée par le clou qui le perça, que le Précieux Sang qui en jaillit nous protège en toutes circonstances contre les plans et attaques des esprits mauvais et de leurs dévots. **Amen.**

*O Très Précieux de Jésus-Christ, guérissez nos blessures par le Cœur Très Sacré de Jésus.*

*1 Notre Père, 1 Je vous salue Marie.*

*Précieux Sang de Jésus-Christ, sauvez- nous et sauvez le monde entier (12 fois).*

*1 Gloire au Père.*

**(Incliner la tête)**

Que le Précieux Sang qui jaillit du Visage Sacré de Notre Seigneur Jésus-Christ, le Temple de la Divine Sagesse, le Tabernacle de la Divine Connaissance et le Soleil brillant du Ciel et de la Terre, nous couvre tous, maintenant et toujours. **Amen.**

**5<sup>ème</sup>MYSTERE : On transperce le Côté Sacré de Notre Seigneur Jésus. (Courte méditation)**

Par la Précieuse plaie dans Votre Côté Sacré et par la douleur causée par la lance qui le perça, que le Précieux Sang et l'eau qui en jaillirent guérissent les malades, secourent les mourants, solutionnent nos problèmes actuels et nous montrent la route qui conduit à notre Dieu, pour notre salut éternel. **Amen.**

*O Très Précieux de Jésus-Christ, guérissez nos blessures par le Cœur Très Sacré de Jésus.*

*1 Notre Père, 1 Je vous salue Marie.*

*Précieux Sang de Jésus-Christ, sauvez- nous et sauvez le monde entier (12 fois).*

*1 Gloire au Père.*

**(Incliner la tête)**

Que le Précieux Sang qui jaillit du Visage Sacré de Notre Seigneur Jésus-Christ, le Temple de la Divine Sagesse, le Tabernacle de la Divine Connaissance et le Soleil brillant du Ciel et de la Terre, nous couvre tous, maintenant et toujours. **Amen.**

*O Très Précieux Sang de Jésus-Christ, guérissez nos blessures par le Cœur Très Sacré de Jésus (3 fois).*

**Salve Regina.**

Salve, Regína, mater misericórdiae  
vita, dulcédo et spes nostra, salve  
Ad te clamámus, éxules fílii Evae.  
Ad te suspirámus, geméntes et flentes  
in hac lacrimárum valle.  
Eia ergo, advocáta nostra,  
illos tuos misericórdes óculos  
ad nos convérte.  
Et Jesum, benedíctum frucum ventris tui,

nobis post hoc exsiliū ostēde  
O clemens, o pia, o dulcis Virgo María.

*Salut, ô Reine, Mère de miséricorde,  
notre vie, notre douceur, notre espérance, salut !  
Vers Vous nous crions, enfants d'Éveexilés ;  
Vers vous nous soupignons,  
gémissant et pleurant dans cette vallée de larmes.  
Ô Vous, Notre avocate,  
tournez vers nous Votre regard miséricordieux.  
Et après cet exil, obtenez-nous de contempler Jésus,  
le fruit béni de Vos entrailles.  
Ô clémente, ô miséricordieuse, ô douce Vierge Marie !*

**Prions** : *O Très Précieux Sang de Jésus Christ, nous Vous honorons, Vous servons et Vous adorons, en raison de Votre alliance éternelle qui apporte la paix au genre humain. Guérissez nos blessures par le Cœur Très Sacré de Jésus, consolez le Père Tout Puissant sur Son Trône et lavez les péchés du monde entier. Que tous Vous vénèrent. Amen.*

*Oh, Précieux Sang, ayez pitié de nous.  
Cœur Très Sacré de Jésus, ayez pitié de nous.  
Cœur Immaculé de Marie, priez pour nous.  
Saint Joseph, époux de Marie, priez pour nous.  
Saint Pierre et Saint Paul, priez pour nous.  
Saint Jean au pied de la Croix, priez-nous.  
Sainte Marie Madeleine, priez pour nous.  
Tous les intercesseurs au Paradis, priez pour nous.  
Tous les Saints de Dieu, priez pour nous  
Légion de Marie, priez pour nous. Amen.*

• **LITANIES DU PRÉCIEUX SANG DE JÉSUS-CHRIST.**

*Seigneur, ayez pitié de nous  
O Christ, écoutez- nous  
Seigneur, ayez pitié de nous  
O Christ, écoutez- nous  
Dieu le Père Céleste, ayez pitié de nous  
Dieu le Fils, Rédempteur du monde, ayez pitié de nous  
Dieu le Saint-Esprit, ayez pitié de nous  
Trinité Sainte qui êtes un seul Dieu, ayez pitié de nous*

*O Très Précieux Sang de Jésus-Christ, Sang de notre Salut, couvre- nous ainsi que le monde entier.*

*Océan du Sang de Jésus-Christ, libérez- nous  
Sang de Jésus-Christ rempli de sainteté et de compassion, ....  
Précieux Sang de Jésus-Christ, notre force et notre puissance, .....  
Précieux Sang de Jésus-Christ, Alliance Eternelle, ....*

*Précieux Sang de Jésus-Christ, Fondement de la Foi chrétienne, ....*  
*Précieux Sang de Jésus-Christ, Bouclier de Dieu, ....*  
*Précieux Sang de Jésus-Christ, Divine Charité, ....*  
*Précieux Sang de Jésus-Christ, Terreur des démons, ....*  
*Précieux Sang de Jésus-Christ, Secours des esclaves du Malin, ....*  
*Précieux Sang de Jésus-Christ, Vin Sacré, ....*  
*Précieux Sang de Jésus-Christ, Puissance des Chrétiens, ....*  
*Précieux Sang de Jésus-Christ, Rempart de l'Eglise catholique, ....*  
*Précieux Sang de Jésus-Christ, Vraie Foi du Chrétien, ....*

*Précieux Sang de Jésus-Christ, Sang Guérisseur, **sauvez- nous***  
*Précieux Sang de Jésus-Christ, Sang de l'Onction...*  
*Précieux Sang de Jésus-Christ, Hardiesse des enfants de Dieu, ...*  
*Précieux Sang de Jésus-Christ, Commandant des soldats Chrétiens, ....*  
*Précieux Sang de Jésus-Christ, Sang de la Résurrection, ....*  
*Précieux Sang de Jésus-Christ, Breuvage des Anges au Ciel, ....*  
*Précieux Sang de Jésus-Christ, Consolation de Dieu le Père, ....*  
*Précieux Sang de Jésus-Christ, Puissance de l'Esprit Saint, ....*  
*Précieux Sang de Jésus-Christ, Circoncision des Gentils, ....*  
*Précieux Sang de Jésus-Christ, Paix du monde, ...*  
*Précieux Sang de Jésus-Christ, Soleil du ciel et de la terre, .....*  
*Précieux Sang de Jésus-Christ, Signe de l'Alliance Divine, ....*  
*Précieux Sang de Jésus-Christ, Espoir des enfants innocents, ...*  
*Précieux Sang de Jésus-Christ, Parole de Dieu dans nos cœurs, ....*  
*Précieux Sang de Jésus-Christ, Arme Céleste, ....*  
*Précieux Sang de Jésus-Christ, Divine Sagesse, ....*  
*Précieux Sang de Jésus Christ, Fondation du monde, ....*  
*Précieux Sang de Jésus Christ, Miséricorde de Dieu le Père, ....*

*O Très Précieux Sang de Jésus-Christ, **lavez les péchés du monde***  
*O Très Précieux Sang de Jésus-Christ, **purifiez le monde***  
*O Très Précieux Sang de Jésus-Christ, **inspirez- nous comment Vous consoler.***

**Prions** : *O Précieux Sang de Jésus-Christ, Prix de notre salut, nous croyons, nous espérons et nous avons confiance en vous. Délivrez tous ceux qui sont esclaves des esprits infernaux, nous Vous en supplions. Protégez les mourants contre les attaques des mauvais esprits et accueillez-les dans Votre Gloire éternelle. Ayez pitié du monde entier et donnez- nous la force d'adorer et de consoler Votre Très Sacré Cœur. Nous Vous adorons, O Précieux Sang de Miséricorde. Amen.*

*O Très Précieux Sang de Jésus-Christ, **guérissez nos blessures par le Cœur Très Sacré de Jésus** (3 fois).*



• **PRIERE DE CONSECRATION AU PRECIEUX SANG DE JESUS.**

*Miséricordieux Sauveur, conscient que je ne suis rien et que Vous êtes le Dieu Suprême, je me prosterne à Vos pieds et Vous remercie pour les nombreuses grâces que Vous m'avez accordées, à moi, votre ingrate créature. Je vous remercie tout spécialement de m'avoir délivré, par Votre Précieux Sang, du pouvoir destructeur de Satan. En présence de Marie, ma tendre Mère, de mon Ange gardien, de mon Saint Patron et de toute la Cour Céleste, je me consacre, ô bon Jésus, de mon plein gré et d'un cœur sincère, à Votre Précieux Sang par lequel Vous avez racheté le monde du péché, de la mort et de l'enfer. Je Vous promets, avec le secours de Votre grâce et dans la mesure de mes forces, de susciter et de répandre la dévotion à Votre Précieux Sang, le prix de notre rédemption, afin que Votre Sang adorable soit honoré et glorifié par tous. Je désire ainsi réparer mon infidélité envers Votre Précieux Sang d'amour et tant de profanations commises par les hommes contre le Précieux Sang qui leur a apporté le salut. Puissent mes propres péchés, ma froideur et mes manques de respect envers Vous, être pardonnés, ô Précieux Sang très Saint. Aussi, je Vous offre, ô très cher Jésus, l'honneur, l'amour et l'adoration que Votre Très Sainte Mère, Vos fidèles disciples et tous les Saints ont offerts à Votre Précieux Sang. Je Vous supplie d'oublier mes faiblesses et mon indifférence passées, et de pardonner à tous ceux qui Vous ont offensé. O Divin Sauveur, faites couler sur moi et sur tous les hommes Votre Précieux Sang afin que nous puissions désormais, o Amour Crucifié, Vous aimer de tout notre cœur et honorer dignement le Prix de notre rédemption.*

*O Sainte Mère de Dieu, nous avons recours à Votre protection. Ne rejetez pas les prières que nous Vous adressons dans nos nécessités, mais délivrez- nous de tout danger, o Vierge à jamais glorieuse et bénie. Amen.*

**Pour les bienfaiteurs de cette dévotion :**

- ✚ **Notre Père**
- ✚ **Je vous salue Marie**
- ✚ **Gloire au Père ... (3x)**
- ✚ **O mon Jésus, pardonne-nous nos péchés...**

- ✚ **Prière pour les malades :** Dieu éternel et créateur de toute chose, nous t'implorons pour les tiens qui sont malades pour que tu les prennes en pitié afin qu'une fois guéris, ils viennent te remercier en ton église, par Jésus le Christ, notre Seigneur. Amen.

En Kinyarwanda : **Isengesho ryo gusabira abarwayi.** Mana ihoraho igahanga byose ; ni Wowe ukiza iteka abakwemera. Turatakambira abawe barwaye ; tugira ngo ubagirire impuhwe, maze nibamara gukira, bazaze kugushimira muri Kiriziya yawe. Ku bwa Yezu Kristu Umwami wacu. Amina.

- ✚ **Prière pour nos ennemis :** Seigneur, Dieu d'amour et de paix, pardonnez les péchés de ceux qui nous haïssent et défendez-nous toujours contre leurs embûches, par Jésus le Christ notre Seigneur. Amen



En Kinyarwanda : **Isengesho ryo gusabira abatwanga.** Mana y'urukundo n'amahoro ; abatwanga bose ubakize ibyaha byabo byose, ariko natwe uturinde imitego yabo ukomeje ; ku bwa Yezu Kristu Umwami wacu. Amina.

✚ **Prière à saint Michel Archange** : Saint Michel Archange défendez-nous dans le combat ; soyez notre secours contre la malice et les embûches du Démon. Que Dieu lui fasse sentir Son empire, nous vous en supplions. Et vous, prince de la Milice céleste, rejetez en enfer, par la force divine, Satan et les autres esprits mauvais qui rodent dans le monde pour la perte des âmes. Amen.

En Kinyarwanda : **Mikayeli Arikanje Mutagatifu,** dutabare mu ntambara turwana ; turinde ubugome n'imitego ya Shitani ; turasaba twiyoroheje ngo Nyagasani Imana ayidutsindire ; kandi ku bubasha bwe, Wowe mutware w'ingabo zo mu ijuru ; urohe mu muriro Shitani na roho mbi zose zizarajara muri iyi si zishaka koreka roho z'abantu. Amina.

✚ **Bénédiction finale** (précédée par l'Oraison et la bénédiction - Complies).